Stapsgewijs Quran Lezen

fase 1

Bedoeld voor weekendonderwijs
in moskeeën & stichtingen

lisaan al-arab

Gooisch Educatief Instituut
voor de Arabische taal

Uitgegeven door Lisaan Al-Arab

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Alle lof komt toe aan Allah, Heer der werelden. En vrede en zegeningen zijn met de Profeet Mohammed, zijn metgezellen en degenen die in hun voetstappen treden.

Voor u ligt het eerste deel van de serie 'Stapsgewijs Quran Lezen'. Dit boek is de eerste stap naar zelfstandig Quran lezen. Het maakt leerlingen bekend met het Arabisch alfabet en leert hen woorden te lezen met de korte klinker *fatha*. De volgende delen van deze serie behandelen elk een ander leesprincipe.

In dit boek staat het leren en toepassen van het Arabisch alfabet centraal. Leerlingen leren de namen van de letters en de verschillende vormen waarin ze kunnen verschijnen in een woord. Ze leren ook de correcte klank van de letter zoals deze moet worden uitgesproken in de Quran, net als diverse andere bijzonderheden van de letter. Een voorbeeld hiervan is de zogenoemde emfatische medeklinker (*Mufaggam*).

Voor voorbeeldwoorden in dit boek is gebruik gemaakt van het Quranische schrift en vocabulaire. Leerlingen worden al in de beginfase vertrouwd gemaakt met het 'lettertype' en de spelling van de Quran, en raken gewend aan het lezen van woorden die in de Quran gebruikt worden. Dit is een goede voorbereiding op het zelfstandig lezen van de Quran.

Bij dit boek hoort een specifieke lesmethode. Het gewenste resultaat zal worden behaald wanneer die methode correct wordt toegepast. Een uitgebreide uiteenzetting van deze methode verschijnt met de wil van Allah in het lerarenboek, zodat eenieder die dat wenst dit boek voor onderwijsdoeleinden kan gebruiken.

Dit boek is in eerste instantie tot stand gekomen met de wil en hulp van Allah de Verhevene. We danken Hem daarom voor het succes dat Hij ons schenkt. Daarnaast bedanken we alle de broeders en zusters die bij dit project betrokken zijn, van de designer tot de controleurs, en vragen Allah om hen allen met het goede te belonen.

Fouad el Bouch
Directeur Lisaan Al-Arab

أ	ب	ت	ث
ج	ح	خ	د
ذ	ر	ز	س
ش	ص	ض	ط
ظ	ع	غ	ف
ق	ك	ل	م
ن	ه	و	ي

أَ	بَـ	تَـ	ثَـ
جَـ	حَـ	خَـ	دَ
نَ	رَ	زَ	سَـ
شَـ	صَـ	ضَـ	طَـ
ظَـ	عَـ	غَـ	فَـ
قَـ	كَـ	لَـ	مَـ
نَـ	هَـ	وَ	يَـ

أ

أَ	ـأَ	ـأَ
أَخَذَ	سَأَلَ	ذَرَأَ
أَزَلَ	رَأَسَ	خَبَأَ

﴿ أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ ﴾

بـ

بَـ	بَـ	بَـ
بَأَ	بَبَأَ	أَبَبَ
بَأَبَ	أَبَأَ	بَأَبَ

﴿ فَمَا ظَنُّكُمْ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾

Leesblad 1

أ ب

1	أَبَ	بَأَ	أَبَأَ	بَأَبَ
2	أَبَبَ	بَبَأَ	بَأَبَ	بَأَ
3	أَبَأَ	أَبَ	أَبَبَ	بَأَبَ
4	بَأَبَ	بَأَ	أَبَ	بَبَأَ
5	أَبَأَ	بَبَأَ	أَبَبَ	بَأَبَ

Ma	Di	Wo	Do	Vr	Za	Zo

تـ

تَـ	ـتَـ	ـتَ
تَأَبَ	بَتَأَ	أَبَتَ
تَبَأَ	أَتَتَ	تَأَتَ

﴿جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الأَنْهَارُ﴾

ث

ثَـ	ـثَـ	ـثَ
ثَبَتَ	بَثَّأَ	أَبَثَ
ثَأَتَ	أَثَبَ	بَأَثَ

﴿ مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَارًا ﴾

Leesblad 2

ت ث

1	تَبَ	تَأَ	أَبَتَ	تَأَبَ
2	أَثَ	ثَأَ	ثَبَتَ	بَثَأَ
3	تَأَ	أَتَ	أَتَبَ	ثَأَبَ
4	بَثَأَ	ثَبَتَ	بَأَثَ	أَبَتَ
5	تَبَأَ	بَثَأَ	أَبَثَ	تَبَأَ

Ma	Di	Wo	Do	Vr	Za	Zo

ج

جَـ	ـجَـ	ـجَ
جَبَتَ	تَجَبَ	أَبَجَ
جَثَبَ	أَجَبَ	ثَأَجَ

﴿ وَلَقَدْ جَاءَكُم مُّوسَى بِالْبَيِّنَاتِ ﴾

ح

حَـ	ـحَـ	ـحَ
حَبَأَ	بَحَثَ	جَثَحَ
حَجَبَ	أَحَبَ	تَأَحَ

﴿ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴾

Leesblad 3

ج ح

1	جَبَ	أَجَ	جَأَبَ	أَجَبَ
2	أَحَ	حَأَ	تَحَبَ	حَجَبَ
3	تَأَجَ	أَبَحَ	بَحَثَ	حَبَأَ
4	ثَجَ	جَثَ	تَجَبَ	جَأَبَ
5	أَجَبَ	تَحَبَ	جَأَبَ	أَبَحَ

Ma	Di	Wo	Do	Vr	Za	Zo

خ

خَـ	ـخَـ	ـخَ
خَبَأَ	تَخَبَ	بَثَخَ
خَأَبَ	أَخَأَ	بَأَخَ

﴿ خَتَمَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَعَلَى سَمْعِهِمْ ﴾

د

دَ	ـدَ	ـدَ
دَأَبَ	حَدَبَ	أَحَدَ
بَدَأَ	بَدَخَ	أَجَدَ

﴿ فَلَا تَجْعَلُوا۟ لِلَّهِ أَندَادًا ﴾

Leesblad 4

خ د

1	خَأَ	أَخَأَ	خَبَأَ	بَخَأَ
2	أَدَ	دَأَ	دَأَبَ	حَدَثَ
3	أَجَدَ	خَبَثَ	تَخَبَ	بَدَأَ
4	أَخَبَ	خَدَبَ	أَبَدَ	بَدَخَ
5	بَثَخَ	أَحَدَ	خَبَأَ	دَأَبَ

	Ma	Di	Wo	Do	Vr	Za	Zo

ذ

ذَ	ـذَ	ـذَ
ذَبَحَ	جَذَبَ	أَخَذَ
ذَبَأَ	خَذَأَ	تَحَذَ

﴿ وَالذَّارِيَاتِ ذَرْوًا ﴾

ر

رَ	ـرَ	ـرَ
رَبَدَ	بَرَأَ	بَحَرَ
رَثَأَ	ثَرَأَ	حَذَرَ

﴿ أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ ﴾

Leesblad 5

ذ ر

1	ذَبَحَ	تَخَذَ	بَرَأَ	حَذَرَ
2	دَبَرَ	ذَبَأَ	رَتَبَ	ثَرَأَ
3	حَرَبَ	ذَرَأَ	أَخَذَ	رَبَأَ
4	حَذَرَ	بَرَأَ	تَخَذَ	ذَبَحَ
5	رَتَبَ	خَذَأَ	ثَرَأَ	ذَبَأَ

Ma	Di	Wo	Do	Vr	Za	Zo

ز

زَ	ـزَ	ـزَ
زَبَدَ	حَزَبَ	خَبَزَ
زَجَرَ	أَزَرَ	بَرَزَ

﴿ إِذَا زُلْزِلَتِ الأَرْضُ زِلْزَالَهَا ﴾

س

سَـ	ـسَـ	ـسَ
سَجَدَ	حَسَدَ	حَبَسَ
سَرَبَ	أَسَدَ	دَرَسَ

﴿ ثُمَّ اسْتَوَى إِلَى السَّمَاء ﴾

Leesblad 6

ز س

1	زَبَدَ	أَزَرَ	سَحَرَ	حَسَرَ
2	دَرَسَ	حَسَدَ	حَزَبَ	بَرَزَ
3	جَزَرَ	دَرَزَ	سَبَحَ	حَبَسَ
4	تَزَرَ	بَخَسَ	زَبَدَ	حَزَبَ
5	أَزَرَ	دَرَسَ	رَدَسَ	جَزَرَ

Ma Di Wo Do Vr Za Zo

ش

شَـ	ـشَـ	ـشَ
شَرَبَ	حَشَرَ	حَبَشَ
شَجَرَ	بَشَرَ	أَرَشَ

﴿ وَيَشۡرَبُ مِمَّا تَشۡرَبُونَ ﴾

ص

صَـ	ـصَـ	ـص
صَبَأَ	بَصَرَ	رَبَصَ
صَبَرَ	حَصَدَ	جَرَصَ

﴿ وَالصَّافَّاتِ صَفًّا ﴾

Leesblad 7

ش ص

1	شَجَرَ	حَشَرَ	صَحَرَ	بَصَرَ
2	رَشَدَ	جَرَصَ	صَبَأَ	رَصَدَ
3	حَصَدَ	شَرَبَ	بَشَرَ	أَرَشَ
4	حَبَشَ	جَرَصَ	شَرَحَ	صَدَأَ
5	حَصَبَ	رَشَدَ	شَتَرَ	صَبَأَ

Ma	Di	Wo	Do	Vr	Za	Zo

ض

ضَـ	ـضَـ	ـض
ضَرَبَ	حَضَرَ	رَبَضَ
ضَرَأَ	رَضَخَ	تَرَضَ

﴿ فَقُلْنَا اضْرِبُوهُ بِبَعْضِهَا ﴾

ط

طَ	ـطَ	ـطَ
طَبَخَ	حَطَبَ	بَسَطَ
طَرَحَ	خَطَأَ	شَرَطَ

﴿ وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ ﴾

Leesblad 8

ض ط

1	طَرَحَ	ضَرَبَ	أَرَضَ	خَطَبَ
2	شَرَطَ	حَضَرَ	ضَرَأَ	حَبَطَ
3	خَطَأَ	رَبَضَ	ضَبَحَ	طَبَخَ
4	حَبَطَ	أَرَضَ	خَطَبَ	ضَرَبَ
5	رَضَخَ	حَطَبَ	ضَبَطَ	بَسَطَ

Ma	Di	Wo	Do	Vr	Za	Zo

ظ

ظَـ	ـظَـ	ـظَ
ظَبَط	حَظَرَ	أَبَظَ
ظَبَأَ	بَظَخَ	حَرَظَ

﴿ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَـٰكِن ظَلَمُواْ ﴾

ع

عَـ	ـعَـ	ـعَ
عَبَدَ	بَعَثَ	خَشَعَ
عَشَرَ	رَعَبَ	صَرَعَ

﴿ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ﴾

Leesblad 9

ظ ع

1	حَظَرَ	أَبَـظَ	بَعَثَ	خَشَعَ
2	عَبَدَ	صَرَعَ	بَظَخَ	ظَبَأَ
3	ظَبَطَ	حَرَظَ	رَعَبَ	عَشَرَ
4	عَبَثَ	ظَرَبَ	أَبَـظَ	عَرَبَ
5	عَبَسَ	عَجَبَ	حَظَرَ	أَبَـظَ

	Ma	Di	Wo	Do	Vr	Za	Zo

غ

غَـ	ـغَـ	ـغَ
غَدَرَ	تَغَرَ	صَبَغَ
غَرَشَ	رَغَبَ	بَرَغَ

﴿ فَاغْفِرْ لِي فَغَفَرَ لَهُ ﴾

فـ

فَـ	ـفَـ	ـفَ
فَرَغَ	سَفَرَ	رَشَفَ
فَسَحَ	رَفَثَ	عَرَفَ

﴿وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَادَّارَأْتُمْ فِيهَا﴾

Leesblad10

غ ف

1	فَرَغَ	صَبَغَ	فَرَحَ	عَرَفَ
2	حَفَزَ	رَغَدَ	غَدَرَ	تَغَرَ
3	سَفَرَ	رَفَثَ	غَرَبَ	فَسَحَ
4	غَرَسَ	فَرَحَ	رَفَقَ	فَرَغَ
5	صَبَغَ	رَغَبَ	حَفَزَ	غَدَرَ

Ma	Di	Wo	Do	Vr	Za	Zo

قـ

قَـ	ـقَـ	ـقَ
قَبَرَ	عَقَبَ	طَبَقَ
قَرَأَ	فَقَرَ	بَأَقَ

﴿ لَتَرۡكَبُنَّ طَبَقًا عَن طَبَقٍ ﴾

كـ ـكـ ـك

كَ	كَـ	ـكَ
كَتَبَ	شَكَرَ	صَعَكَ
كَدَحَ	سَكَفَ	دَرَكَ

﴿ذَلِكَ الْكِتَابُ لاَ رَيْبَ فِيهِ﴾

Leesblad11

ق ك

1	كَتَبَ	شَكَرَ	قَرَأَ	رَقَبَ
2	صَعَكَ	رَفَقَ	كَدَحَ	فَقَرَ
3	بَأَقَ	دَرَكَ	قَصَرَ	شَبَكَ
4	كَرَبَ	بَقَرَ	طَبَقَ	سَكَفَ
5	خَرَقَ	كَتَبَ	قَصَدَ	عَقَبَ

	Ma	Di	Wo	Do	Vr	Za	Zo

ل

لَ	ـلَـ	ـلَ
لَعَبَ	كَلَبَ	أَفَلَ
لَبَثَ	خَلَدَ	أَزَلَ

﴿وَلَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ﴾

م

مَـ	ـمَـ	ـمَ
مَدَحَ	عَمَلَ	كَلَمَ
مَرَجَ	رَمَقَ	صَرَمَ

﴿ وَعَلَّمَ آدَمَ الأَسْمَاءَ كُلَّهَا ﴾

Leesblad12

ل م

1	قَلَمَ	مَلَكَ	لَبَثَ	رَمَقَ
2	أَفَلَ	صَرَمَ	خَلَدَ	عَمَلَ
3	أَزَلَ	كَلَبَ	مَرَجَ	بَلَغَ
4	عَزَمَ	لَقَبَ	خَلَصَ	مَسَكَ
5	مَلَكَ	عَمَلَ	كَرَمَ	أَزَلَ

	Ma	Di	Wo	Do	Vr	Za	Zo

نـ

نَـ	ـنَـ	ـنَ
نَفَعَ	مَنَعَ	لَبَنَ
نَقَمَ	جَنَدَ	عَدَنَ

﴿ ن وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ ﴾

ه

هَـ	ـهَـ	ـهَ
هَرَبَ	كَهَنَ	سَفَهَ
هَمَزَ	جَهَرَ	فَرَهَ

﴿وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ﴾

Leesblad13

ن ه

1	هَلَكَ	نَفَعَ	كَهَنَ	سَفَهَ
2	مَنَعَ	هَزَمَ	عَدَنَ	فَرَهَ
3	جَهَرَ	نَفَقَ	مَنَحَ	هَمَزَ
4	جَنَبَ	نَدَمَ	رَهَقَ	نَهَرَ
5	لَبَنَ	نَبَأَ	هَرَبَ	ذَهَبَ

Ma	Di	Wo	Do	Vr	Za	Zo

و

وَ	ـوَ	ـوَ
وَصَلَ	عَوَمَ	طلَوَ
وَرَدَ	رَوَدَ	فَأَوَ

﴿وَأَقِيمُواْ الصَّلاَةَ وَآتُواْ الزَّكَاةَ﴾

ي

يَـ	ـيَـ	ـيَ
يَدَكَ	شَيَعَ	فَجَيَ
يَقَظَ	خَيَبَ	رَأَيَ

﴿ إِيَّاكَ نَعۡبُدُ وَإِيَّاكَ نَسۡتَعِينُ ﴾

Leesblad14 و ي

1	يَدَكَ	شَيَعَ	وَزَنَ	طَوَلَ
2	عَطَيَ	يَسَرَ	طَحَوَ	عَوَمَ
3	يَتَمَ	بَيَنَ	وَصَلَ	رَوَدَ
4	حَلَوَ	وَزَنَ	أَدَيَ	فَجَيَ
5	شَيَعَ	طَوَلَ	يَمَنَ	يَأَسَ

Ma	Di	Wo	Do	Vr	Za	Zo

Leesblad15

1	وَجَدَ	وَعَدَ	حَسَدَ	عَدَدَ
2	كَتَبَ	كَسَبَ	ذَهَبَ	كَذَبَ
3	نَزَلَ	سَأَلَ	حَمَلَ	عَمَلَ
4	كَتَمَ	عَزَمَ	زَعَمَ	حَكَمَ
5	وَلَدَ	نَبَذَ	سَلَفَ	كَشَفَ

	Ma	Di	Wo	Do	Vr	Za	Zo

Leesblad16

أَمَرَ	مَكَرَ	بَلَغَ	نَزَغَ	1
غَضَبَ	ضَرَبَ	وَرَدَ	بَسَطَ	2
خَتَمَ	ظَلَمَ	عَرَضَ	فَرَضَ	3
تَرَكَ	سَرَقَ	فَصَلَ	رَفَثَ	4
مَرَجَ	صَرَفَ	شَرَحَ	صَلَحَ	5

	Ma	Di	Wo	Do	Vr	Za	Zo

Leesblad 17

زَرَعَ وَ حَصَدَ	سَأَلَ وَ عَرَفَ
حَلَفَ فَصَدَقَ	عَبَسَ وَ بَسَرَ
رَكَعَ وَ سَجَدَ	عَبَدَ وَ شَكَرَ
مَسَكَ فَوَهَبَ	غَرَسَ فَنَبَتَ
بَسَطَ فَوَهَبَ	خَلَقَ فَرَزَقَ

قَرَأَ وَكَتَبَ فَنَجَحَ

حَكَمَ وَعَدَلَ فَصَدَقَ

طَرَقَ وَفَتَحَ فَجَلَسَ

lisaan alarab

Gooisch Educatief Instituut
voor de Arabische taal



info@lisaanalarab.nl

www.lisaanalarab.nl

lisaanlarab

©Lisaanalarab Design: KAMRI IT Beyond possibilities